

なるほど納得!よくわかる!  
 皆様の熱いご要望にお応えし、遂に復活!  
**IT化相談日のご案内**  
 10月12日・11月9日・12月14日  
 10:00～16:00 (原則として第二金曜日開催)  
 相談料は当所会員及びパソコン講座受講者は1時まで無料!

会議所の **パソコン講座** WINDOWS Vista搭載 新型PC導入!!  
 (会場: 商工会議所2F) (定員: 全コース6名)

コース名	使ソフト	開催日時			主な内容	受講料 (テキスト代は除く)	
		10月	11月	12月		会員企業	一般
初めての方向け 初歩の初歩 10時間コース	(マイクロソフト) Windows Vista	16日火14:00~ 17日水14:00~ 18日木14:00~	13日火18:00~ 14日水18:00~ 15日木18:00~	予定無し	(第1日)パソコン基本操作・文字入力 (第2日)簡単な文書作成、お絵描き他 (最終日)ワープロ、その他便利な機能		
初級者向け ワープロ 10時間コース	(マイクロソフト) Word 2007	16日火18:00~ 17日水18:00~ 18日木18:00~	予定無し	11日火14:00~ 12日水14:00~ 13日木14:00~	(第1日)文字入力に慣れよう (第2日)作成した文書を編集しよう (最終日)罫線や表を作成してみよう	(全3日間) 6,000円	(全3日間) 9,000円
初級者向け 表計算 10時間コース	(マイクロソフト) Excel 2007	予定無し	13日火14:00~ 14日水14:00~ 15日木14:00~	11日火18:00~ 12日水18:00~ 13日木18:00~	(第1日)表計算ソフトの基本的な使い方 (第2日)関数を使った自動計算 (最終日)グラフを作成してみよう		

※各コースとも受講料の他に別途テキスト代(1,000円~1,500円程度)がかかります。  
 ※申込受講者が最低開催人数に達しない場合、中止となる場合がありますのであらかじめご了承ください。  
 ※お申込方法およびキャンセルについて  
 ・原則として各開催日の1週間前までにお電話(22-0121)またはFAX(25-2332)にてお申込み下さい。  
 ・キャンセルのご連絡については、ご案内の文書が届いた日から3日以内をお願いいたします。

# 新津観光協会コーナー

新潟市秋葉区新津本町3-7-7 (新津商工会議所内) ☎24-3777  
 URL: http://www.nitsu.or.jp/n-kankou/  
 Email: n-kankou@fsinet.or.jp

**観光レンタサイクル**  
 実施中!!  
 期間 9月1日~10月28日の土・日・祝日のみ  
 貸出時間 10:00~16:00 (事前申込不要)  
 貸料 金 無料  
 貸出・返却場所 アトリエハウス(新津美術館向かい)  
 貸出台数 22台(電動アシスト自転車、普通自転車(子供用含む))

**阿賀野川フェスティバル 2007開催!**  
 9月16日(日)午前10時~午後3時 入場無料  
 ・秋葉区会場(情報・食のエリア)・新津市秋葉区金屋地先(阿賀野川左岸河川敷)  
 ・阿賀野市会場(体験・探索エリア)・阿賀野市分田地先(阿賀野川右岸河川敷)  
 お問い合わせ 秋葉区役所 阿賀野川フェスティバル実行委員会事務局  
 ☎23110000

**指定管理者 新津駐車場**  
 月極契約の空き状況  
 ◇本町3丁目 有余あり  
 ◇本町4丁目 有余あり  
 ◇日宝町 有余あり  
 ※H19.08.27現在  
 問合せ先 (☎24-9778)

## この度の新潟県中越沖地震で被災された皆様に謹んでお見舞い申し上げます。

### 新潟県中越沖地震 義援金受付窓口設置

当所では新潟県中越沖地震による被災地の復旧を支援するため下記により義援金窓口を設置しました。皆様のご協力をお願い申し上げます。

- 義援金について
  - お振り込みの場合  
 口座 第四銀行新津支店(普)1571194  
 名義(カナ) ショウコウカイギシヨギエンキン  
 (漢字) 新津商工会議所新潟県中越沖地震義援金  
 ※第四銀行各店からの取扱手数料は無料ですが、他銀行からの場合は取扱手数料が掛かります。
  - 現金の場合  
 お手数ですが当所窓口までお越し下さい。
- 受付期間  
 平成19年7月24日(火)~平成19年9月28日(金)
- 税法上の措置について  
 所得税法第78条第2項第1号の規定に基づく寄附金控除、法人税法第37条第4項第1号の規定に基づく損金として扱われます。

**イベント情報**  
 ★新潟市新津美術館の  
 ★五味太郎作品展絵本の  
 時間 9/5(水)~10/21(日)

**【関連イベント】**  
 ★絵本のおはなし会 9/16(日)23(日)  
 ★ことば遊び・絵あそび・筆あそびづくり手作りえほんを作ってみよう!  
 9/30(日)13:30~15:30  
 ★新潟美術館開園10周年記念特別対談  
 Season & Art「未来」  
 9/30(日)18:00~21:00  
 時間などの詳細は (☎25-1300)

**【定期園芸教室】**  
 ★花の写真教室 9/6(木)8(土)10(日)/4(木)  
 ★ツールペイント教室 9/9(日)  
 ★シイズブローチ教室・山野草とミニ盆栽教室 9/16(日)

**【花夢りにいつ】**  
 ★楽しい寄せ植え教室 9/20(木)  
 ★盆栽教室 9/30(日)  
 【フラワーランドの日】(10%割引)  
 9/14(金)~16(日)  
 時間などの詳細は (☎24-8787)

**【新潟県立植物園】**  
 ★企画展示  
 ★食虫植物展 9/9(日)まで  
 ★人と植物の関わり展 9/12(水)~11/11(日)  
 【特別展示】  
 ★大文字草展 10/2(火)~11/4(日)  
 【花と緑の教室】  
 ★イングリッシュガーデン 9/23(祝)(要予約)  
 【体験教室】  
 ★ちぎり絵、万華鏡づくり 9/16(日)17(祝)

## “新津”の新たな魅力を発信! 「にいつハロウィン仮装まつり」開催!! 10/27(土) 参加者募集中です。

来たる10月27日に、新津本町地区にて「にいつハロウィン仮装まつり」が開催されます。今年度初めて開催されるイベントで参加者全員による仮装パレードをはじめ、仮装コンテスト、仮装パーティーなど、内容は盛り沢山!!参加する条件はただ一つ「仮装をする」という事のみ。仮装はハロウィンの定番「化物や魔女等」はもちろんの事、コスプレ、萌え系、インディーズ系・・・なんでも来い!難しいことは考えず、日常とは違った世界で、秘めた情熱を開放しよう!

**実施日時: 平成19年10月27日(土)**  
 第1部: 午後4時~7時 子供・家族が中心のイベント  
 仮装パレード: 午後6時~7時 新津駅前へパレード  
 第2部: 午後6時~9時 学生・大人が中心のイベント  
**実施場所:** 本町二番館を中心に、新津駅(東口駅前広場)周辺  
 ※本町二番館内に更衣場所をご用意いたします。なお、駐車スペースはございませんので、三丁目駐車場や停車場駐車場をご利用ください。  
 ※9月20日以降「まちの駅“ぼっぼ”」にて仮装グッズのとりよせができます。(カタログ多数有)  
**お問い合わせ先:**  
 にいつハロウィン仮装まつり実行委員会事務局  
 ・TEL 0250-22-0121 ・FAX 0250-25-2332  
 ・e-mail n-cci@fsinet.or.jp (新津商工会議所内:担当 近藤・遠山)  
**主催:** にいつハロウィン仮装まつり実行委員会  
**共催:** 新津駅前交流協議会・新津青年会議所  
**後援:** 新潟市・新潟薬科大学・新津商店連  
 新津商工会議所・新津観光協会



**がんばれ学生!**  
**まちの駅“ぼっぼ”で大学生のインターンシップに協力**  
 去る8月20日(月)、秋葉区役所のインターンシップ受け入れに協力し、まちの駅“ぼっぼ”で新潟大学の学生を受け入れました。当日は、当所職員より商工会議所法や商工会議所が行う相談事業、まちづくり事業等について説明しました。来所した学生は特にまちづくり事業への関心が高く、地域起こしや市街地の活性化に関連する質問が多く寄せられました。



当所職員が学生へ説明

★ハープ・スパイス・ド  
 ライフラーワーを使った  
 リースづくり 9/30(日)  
 時間などの詳細は (☎24-6465)

**印刷の未来を考えます。**  
 日々進化する技術と今まで培ってきた経験を柔軟に融合し、新しい印刷スタイルで、お客様に満足いく品をお届けいたします。  
**(有)新津プリント社**  
 〒956-0025 新潟県新潟市秋葉区古田899-4  
 TEL.0250-22-8101/FAX.0250-22-0883  
 E-mail: print@fsinet.or.jp URL: http://www.n-print.jp/

ご愛読ありがとうございます  
**(有)新津新聞販売センター**  
 新潟市秋葉区滝谷町3-21  
 TEL 22-2015

**環境にやさしいガス冷暖房**  
 (越後天然ガス)